

El Tetragrámaton cristiano.

El Schin y el Jáin.

III.

Para resolver con el debido acierto el trascendente problema indicado en el artículo anterior, ó lo que es lo mismo, para demostrar que la libertad verdadera y bien entendida es cabalmente aquella, por la cual se rompieron las hediondas cadenas del pecado, se hace preciso un detenido exámen de la noción de *libertad*, poniendo así de manifiesto el acuerdo perfectísimo en que se hallan las enseñanzas de la Revelacion y de la razon filosófica, y la armonia de ambas con el valor ideológico del *Schin* y del *Jáin*. Bien es verdad que, siendo patrimonio de todo sér racional el libre albedrío, parece innecesario declarar en qué consiste aquella potencia que todos sentimos en el fondo de nuestro espíritu, y por la que deliberamos entre varios extremos, y nos determinamos á obrar, ó resolvemos no hacerlo; pero no es menos inconcusa la deplorable confusion que reina en este punto, como en tantos otros de fundamental importancia.

Desde luego, no tengo reparo en decir que la libertad es un derecho, y derecho imprescriptible, inalienable. ¿Y cómo no, si radica nada menos que en nuestra naturaleza, y es condicion esencial de las acciones propiamente humanas? Por ende, ó no hay que reconocer en el hombre derecho alguno, ó hay que negar en el sér humano derecho á las buenas obras, ó de lo contrario, debe considerarse como el primero de sus derechos, el de obrar libremente. Y no debo insistir en un punto en que no existe diversidad de opiniones.

La libertad es un derecho; pero ¿derecho á qué? En los *Mandamientos de la humanidad* sentó el krausista Tiberghien que sería imposible la libertad humana, si no pudiéramos elegir entre el bien y el mal, y afirmó imperturbable que el mal es instrumento de progreso. En consonancia con tan horrible doctrina, hace ya algunos años (no tantos que se haya desvanecido la triste impresion que experimenté) un escritor célebre de nuestro país que ocupaba á la sazón puesto de importancia, declaró solemnemente que el hombre tiene derecho al mal y al pecado: demostracion elocuente y á la par funesta del triste resultado que produjo entre nosotros la absurda filosofia importada por Sanz del Rio de la nebulosa Germania. No pocos entre los políticos modernos, al declarar, unos en teoria y otros en práctica, la necesidad de resolverlo todo por el criterio de la libertad, sancionan la teoria krausista, ó mejor, kantiana, pues Kant fué quien dijo textualmente que la mision de los gobiernos se ciñe tan solo á procurar no se atente contra la libertad de nadie. Por lo cual se indica evidentemente, que el hombre tiene derecho á obrar como le plazca mientras no perturbe el orden público, y se légitiman la pública profesion de ateismo, la blasfemia, la inmoralidad y la pornografía.

Empero no hay hombre sensato que de-
je de reconocer cuán lejos está de la ve-
radera noción de libertad este necio em-
peño de hacerla solidaria del mal, como si
Dios, infinitamente sabio y bueno, hubie-
se dotado á nuestra naturaleza de un prin-
cipio de operacion que la conduzca al su-
icidio, á guisa de objeto connatural y pro-
pio. Porque suicidio es, y no otra cosa,
obrar contra el dictámen racional; y obra
contra este dictámen, todo el que pone en
el mal el objeto de sus aspiraciones. ¿Por
ventura, porque la inteligencia puede
equivocarse, y con harta frecuencia se
equivoca, ha de admitirse el derecho al
error? No se juzgaría insensato al que
pretendiera semejante absurdo? Júzguese,

pues, del mismo modo al que desnatura-
lice la voluntad, pretendiendo que tiene
derecho al mal el libre albedrío del hom-
bre. Además; reconociendo en la libertad
un derecho, no es posible, sin caer en ma-
nifiesta contradicción, asignarle por tér-
mino jurídico un objeto negativo; y el mal
lo es, sin ningún género de duda. Todo
ser es bueno, metafísicamente hablando, y
en el mismo sentido, contribuye al orden
universal; luego el mal es el *no ser*, la ne-
gación, la desviación, el desorden; y pre-
gunto: ¿Cabe en humano entendimiento
atribuir resultado negativo á cantidades
positivas?

¡Ay, de la sociedad el día en que, perdiendo los hombres el comun sentido, llegaran á persuadirse de que nuestra tendencia al mal es un derecho! ¡Qué valla-dar sería bastante á contener las desenfre-nadas pasiones? ¿con qué derecho aprove-charían los gobiernos la fuerza pública oponiéndola á los que, en su atentado con-tra las leyes, ejercitarían un derecho in-vulnerable? ¿Quién pondría coto á la am-bición, al asesinato, al robo, á la estafa, á la corrupción, al adulterio y á la calum-nia? De suerte que lo que á primera vista favorece á la libertad, acabaría por des-truirla. Algo puede enseñarnos la triste experiencia de hoy: en mayor ó menor es-cala, reconócese derecho al mal en los sis-temas políticos modernos, y cualquier puede observar que el desequilibrio social aumenta de día en día; que el socialismo vá reemplazando á la sociedad; que la paz pública existe solo de nombre, combatida sin cesar por el oleaje de las pasiones po-líticas; en fin, que todo se encamina por la fuerza natural de las cosas, al abismo, al caos, á la conflagración universal.

La libertad, pues, si no ha de confundirse con la licencia ó libertinaje, es el *derecho de elegir entre varios bienes*. Ciega como es de suyo, ha menester una norma, una luz que le sirva de guía en la deliberacion y definitiva eleccion de su objeto; y esta luz no es otra que la de la razon, la cual dicta al hombre el bien á que se debe inclinar, y el mal de que debe apartarse, mostrándole, entre varios bienes, el que segun las circunstancias convienele conseguir. Es demasiado cierto que podemos inclinarnos libremente á un objeto malo; pero aqui no hablamos de la libertad fisica, sino de la libertad-derecho; además de que, la potencia de inclinarnos al mal, tan lejos está de constituir libertad verdadera, qué debe antes bien mirarse como degradante esclavitud é indigno vasallaje, por el que sometemos á la pasion la razon, y la fuerza del derecho al derecho de la fuerza. De modo que la libertad verdadera es, la *facultad racional de elegir entre varios bienes particulares*.

IV.

Con los datos que suministra la filosofía del sentido común, es de relativa facilidad la resolución del problema. Acabamos de ver que es por todo extremo imposible la libertad bien entendida, si se la considera como un derecho al mal, si no es ordenada, racional ó recta: dígase como quiera, pues tales calificativos son sinónimos. Ahora bien: ¿qué es lo que despoja á la libertad de estas legítimas y naturales condiciones, sino el pecado? Evidentemente, quien dice pecado, dice desorden, injusticia, transgresion de la ley divina, destruccion, en cuanto es de sí, de la armonía y concierto de los seres todos. Quien dice pecado, dice rebeldía de la criatura racional contra su Criador; tiranía del hombre contra el hombre; esclavitud de la razon, impuesta por la pasión; sujecion del espíritu á la materia; predominio de los bienes temporales sobre los bienes eternos; destruccion de la libertad

verdadera. Quien dice pecado, dice *mal*, pues el pecado es lo único digno de este nombre, y la causa de los males que afligen a la humanidad de todos los tiempos.

Dándonos, pues, Jesucristo la verdadera libertad, nos libertó del pecado, porque nos apartó del mal, acabó con el desorden, reparó la injusticia, colocó la razón sobre la pasión y nos abrió las puertas del cielo. Por consiguiente, la *libertad* con que nos *libró Cristo*, según frase del Apóstol, la *libertad bien entendida* que significan á una el *Schin* y el *Jáin* del sublime *tetragrámaton*, no es precisamente la que supone el racionalismo; la que da iguales derechos á gobernantes y á gobernados; la que faculta á éstos para sublevarse contra aquellos; la que autoriza á cada uno para obrar, decir y pensar como le plazca; no es, en fin, ese conjunto de *libertades políticas* que inoculó en los Estados modernos aquel malhadado sistema: es, pur y sencillamente, la ruptura de la nefanda cadena del pecado, ya que *pecado y libertad verdadera* son términos contradictorios: es la abolición de la esclavitud en que nos sumiera el demonio, ya que por el pecado se había ens señoreado de la humanidad, infiltrando en sus venas el virus de la muerte eterna.

*Cristo nos redimió de la maldición de la ley, hecho maldito por nosotros. Ó, en otros términos, cargó el Divino Redentor con los pecados del hombre y salvó á los culpables, sacrificándose por ellos en la Cruz. De modo, que de su pasión y muerte, no tanto fueron causa los protervos juicios, como nuestros pecados; y su sacrificio, no tanto fué el martirio del que predica la verdad, como la expiación del que toma sobre sí la responsabilidad de ajenos delitos. La misión doctrinal del Divino Maestro, no fué la única ni la más importante, como pretende el racionalismo: produjo, y no podía menos, una transformación profunda en las sociedades; más no se eche en olvido que el Salvador *no vino á derogar la ley, sino á perfeccionarla* y á unir por el amor á los que había hecho enemigos del odio. No faltan quienes opinan que el mansísimo Jesús abona con su doctrina, la forma republicana y, todo, porque declaró hermanos á todos los hombres: ¡como si la divina misión de Jesucristo hubiese podido tener por objeto las pequeneces de la política, ó en las repúblicas no fueran muy posibles los dictadores, los déspotas, los ídolos de barro! Nada hay de comun entre la política menuda de nuestros raquíticos tiempos y la celestial doctrina de quien manda pagar tributo al César. Ni fué Jesucristo un tribuno ganso de emular las osadías de un Bruto, ni de atraerse los aplausos de un Mirabeau, ni siquiera las simpatías de un Ciceron ó de un Demóstenes. Nada tuvo de semejante con Mahoma ó con Lutero, como alguien ha dicho con horrible y estúpida blasfemia: nó; nada puede haber de comun entre la verdad y la mentira, entre la humildad y el orgullo, entre el que muere y el que mata. Y en vano preténde hallar parecido entre meros hombres y el Hombre-Dios.*

—Es que todos se esforzaron por hacer al hombre libre.

—¿Libre de qué? Solo Jesucristo trabajó por la libertad verdadera, predicándola y muriendo por ella; los demás arriba citados, lo que hicieron fué desvirarse por la vana gloria, ó ensalzar la libertad mal entendida, y matar á sus adversarios para dar rienda suelta á las pasiones, y levantar sobre las ruínas la diosa del libertinaje. No: no le busqueis parecido al que es único *ayer y hoy y en todo los siglos*; al que rehabilita á la humanidad quebrantando las cadenas del demonio y del pecado.—X.

Gerona 9 de Marzo de 1891.

Cuba no se vende.

«EL HERALDO» AL «HERALD»

Ayer publicamos el artículo del *Herald*, de Nueva York, acerca de la cuestión de Cuba. En él se expone francamente el plan anexionista del secretario de Estado, Monsieur Blaine.

Puede nuestro tocayo de Nueva York tener la seguridad de que ese plan no prosperará, porque para impedirlo estamos los españoles de la Península y de Cuba.

Ni «madura» ni verde, caerá la manzana en manos de los Estados Unidos.

En la agitación que ahora existe en Cuba hay que distinguir dos elementos: el bueno y el malo. El bueno es la aspiración reformista. El Gobierno y los partidos de España, están obligados á tomarla en cuenta, á estudiarla, á contestarla en la medida posible.

El malo, lo forman los anexionistas y los contrabandistas, ó mejor dicho, los contrabandistas que pretenden meter miedo á España con la anexión. Con pesadumbre hemos leído que el 18 de Febrero, al llegar á la Habana los comisionados de las corporaciones económicas, varias casas de la calle del Prado aparecieron engalanadas con *banderas de los Estados Unidos*.

Este es un hecho nuevo y escandaloso en la historia de las colonias españolas; él prueba que Mr. Blaine tiene amigos en la Habana y que allí no ha habido autoridades que supieran arrancar esas banderas y decir á los que las pusieron: «Aquí no se toleran los pabellones extranjeros más que en los consulados y en los barcos de otras naciones.

Los contrabandistas no nos merecen respeto alguno. Esos no tienen patria ni vergüenza. Harían extremos de españolismo si España les permitiese seguir defraudando. Hoy atizan la agitación anexionista, porque—como dicen los periódicos cubanos—*las Aduanas están cerradas*; esto es, no se hace contrabando. Si Pérez Moreda y otros empleados próbos fuesen separados de sus destinos; si las mercancías pudiesen entrar sin pagar derechos, ya se vería como se hablaba bastante menos de anexionismo.

Por lo demás, la tropa es digna del jefe. No tiene Mr. Blaine mucha más altura moral que los contrabandistas de Cuba. Pobre entró en la política, y en ella se ha enriquecido. Nunca se le ha privado de ración en las grandes immoralidades del partido republicano. Hoy es el asalariado de los ricos, fabricantes, el abogado del proteccionismo rabioso, el más desacreditado, el menos decoroso de los políticos de la Unión Americana. Esto, nadie lo sabe mejor que el *Herald*, que tanto ha insultado á Mr. Blaine, y tanto ha combatido su política extranjera de la cual ha dicho que «siempre huele á guano del Perú».

Para que el secretario de Estado pudiese hacer la anexión de Cuba, sería necesario que se lo permitiesen los hombres honrados y juiciosos de los Estados Unidos.

Peró aunque se lo permitiesen, aunque quisiesen la anexión el Gobierno y el pueblo de aquella república, ¿bastaría eso para conseguirla?

Lo negamos resueltamente.

Mr. Blaine debiera recordar lo que le sucedió en el Congreso de las naciones americanas. Allí pudo averiguar que los hispano-americanos, los hombres de nuestra raza, ni son tontos, ni pusilánimes, ni tienen ganas de dejarse absorber por la gente del Norte.

Si se piensa y se siente así en la América independiente, ¿cómo se ha de sentir y pensar en Cuba, que sigue siendo española y cuenta entre sus habitantes millares de españoles europeos? Fuera de unos cuantos sórdidos mercachifles, no hay en

bacho, ó bien con un cuello ancho á la moscovita.

Para visita y paseos en carruaje, se hacen levitas muy elegantes, á las que se trata de dar la mayor originalidad posible.

Unas se hacen de magnífico brocado color de cigarra, ilustrado de flores fantásticas, mezcladas de oro ó plata, con mangas de terciopelo.

Otras son de terciopelo azul antiguo, forrado de raso gris. Los delanteros y las mangas son de seda fondo gris, brochada de flores del mismo tono. A lo largo de los delanteros va un ribete de plumas negras, y en la cintura un adorno de pasamanería formando cordón. Las mangas, altas y bufonadas, terminan en un puño ancho y plano, ribeteado de plumas en sus dos bordes. Cuello ancho y abarquilado, forrado de plumas.

Aparte de los abrigos, que llevo mencionados, tenemos los trajes de entretiempo, que son sumamente elegantes. En una de las principales casas de costura he visto terminado uno de estos trajes, que era de paño libre y terciopelo color de amatista. El delantero de la falda iba rodeado de una cinta de terciopelo con un galoncito de oro por encima. La parte de detrás de la falda, que formaba cola corta, iba terminada en cuatro galoncitos de oro. Como corpiño, una chaqueta larga, que se abría sobre el peto de paño, abrochado en el lado izquierdo. Un vivo de terciopelo color de amatista ribeteaba los delanteros de la chaqueta y guarnecía el borde de las mangas.

Citaré otro traje, de paño gris, acero, que era una maravilla de buen gusto. Falda redonda, con dobladillo que llevaba por encima cinco pespúntes. Chaqueta del mismo paño, cuya aldeta iba fruncida á todo el rededor y añadida, salvo en los delanteros y en la espalda, que eran de una sola pieza. Una especie de cartera de bolsillo iba puesta en las caderas. En el pecho se había dispuesto un fichú anchamente plegado, de muselina de seda blanca, que desaparecía, por encima de la cintura, por una abertura hecha expresamente en la chaqueta. Un cuello, de pasamanería gris y oro, caía sobre el fichú en torno del escote.

Entre los sombreros que más se llevan, hay que notar el *torero*, que llama la atención por su moña hecha de trenza de oro. Por delante lleva una banda plegada de crespon color de cielo, formando lazo por delante, y un ramo de plumas negras que forman como un florón en lo alto.

También es muy linda una *toque* de terciopelo color de trigo maduro, adornada con unas golondrinas negras, cuyas alas y cola extendidas producen un efecto muy original.

V. de Castelfido.

Los fusionistas.

Madrid 8.—Se han reunido los ex-ministros fusionistas que son diputados, presidiéndolos el señor Sagasta. El objeto de la reunión es ocuparse de las cuestiones parlamentarias. Asisten los señores general Lopez Dominguez, Canalejas, Puigcerver y Moret. No asiste el Sr. Gamazo por hallarse de caza.

Han acordado oponerse energicamente á que se discuta el Mensaje en el Senado antes que en la Cámara popular; gestionar que el discurso de la Corona se discuta muy brevemente, é iniciar por medio de interpelaciones los debates sobre la última crisis y la conversión de las deudas de Cuba.

El Sr. León y Castillo, ha explicado su ausencia de la comisión de actas, diciendo que seguía el mismo precedente sentado por el Sr. Villaverde cuando correspondiéndole presidir la comisión pospusieronle.

A la comisión de actas del Congreso le faltan aun por examinar 110 que llevan protestas y 40 á las que faltan documentos. Las restantes han sido dictaminadas favorablemente. Se han nombrado varias ponencias para que dictaminen.

El miércoles comenzarán las audiencias ante la comisión de actas. Hasta la fecha hay pedidas 30.

La manifestacion obrera.

Como reviste, á nuestro juicio, excepcional importancia cuanto se relaciona con la proyectada manifestacion obrera de 1.º de Mayo próximo, creemos conveniente dar á conocer los siguientes acuerdos adoptados en una reunion celebrada el jueves último en Madrid por los delegados de los grupos y de los sindicatos de obreros:

Que se abra una suscripcion permanente entre todos los grupos y sindicatos para cubrir los gastos de propaganda á que dé lugar la manifestacion del 1.º de Mayo.

Que se celebren reuniones públicas y privadas organizadas por los sindicatos hasta el día de la manifestacion, y

Que se lleve á efecto un gran *meeting* que habrá de preceder á dicha manifestacion.

Los anuncios convocando á los trabajadores estarán encabezados del siguiente modo:

«Manifestacion internacional obrera.»

Fortunato de Boisgobey.

Este popular folletínista francés, uno de los más leídos en España, ha muerto en París á los se-

tenta años, despues de accidentada y laboriosa vida.

Fué militar en su juventud é hizo las campañas de Africa. Hasta 1868, año en que dio su primera novela, *Dos cómicos*, no se separó del ejército. Despues de ésta, y con éxito cada vez mayor, publicó *Hombre sin nombre*, *La trenza rubia*, *Del Rhin al Nilo*, etc.

Fué uno de los folletínistas que más dinero han ganado con sus obras, y el que seguía en crédito y público á Montepín.

Consejo práctico.

La migraña ó micraña contra la cual hasta ahora no existe medicina alguna que la cure de raíz, puede calmarse y desaparecer estando en reposo, en posición horizontal, con la cabeza alta; en una habitación caliente y estando el enfermo en ayunas.

El uso del café ó del té verde, el provocar vómitos ó el uso diario de diátesis y un vendaje apretado á la aparición del dolor, son remedios muy probados. Pero sobre todo, vida higiénica, mucho abuso, buena comida, paseos y baños.

Movimiento de poblacion.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil.

Día 11.—Nacidos.—Hembras, 2.—Varones, 1. Muertos.—0.—MATAS.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY.
Nra. Sra. de la Misericordia.
CUARENTA HORAS.
Están en la Iglesia del Hospital.

Imprenta de LA LUCHA, plaza del Grano, 6.

Anuncios.

POSITIVAS VENTAJAS EMULSION SCOTT

Sobre toda clase de ACEITE DE BACALAO Y SUS SIMILARES.

La facultad Médica de todo el mundo, así las reconocen porque es GRATA AL PALADAR, DIGERIBLE, ASIMILABLE, NUTRITIVA Y TONICO RECONSTITUYENTE.

Posee todas las virtudes del aceite de bacalao SIN NINGUNA de sus DESVENTAJAS.

Es un hecho fuera de duda, que la feliz idea de Emulsionar el Aceite de Hígado de Bacalao con la Glicerina y los Hipofosfitos ES LA FORMULA MAS RACIONAL de administrar esos importantes factores, necesarios á la formacion y desarrollo del SISTEMA MUSCULAR, OSEO Y SANGUÍNEO de todo lo que claramente se deduce, que la EMULSION DE SCOTT.

ES TRES VECES MAS EFICAZ QUE EL ACEITE DE BACALAO SIMPLE.

De Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

ENFERMEDADES ESTOMAGO
PASTILLAS Y POLVOS
PATERSON
con BISNUTHO Y MAGNÉSIA

Recomendadas contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.

Pastillas: 12 Rectas. — Polvos: 24 Rectas.

Exíjanse el rotulo al sello oficial del Gobierno francés y á firma de J. FAYARD.

Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Dolores de Estómago

DISPÉPSIAS, GASTRÁLGICAS

La comisión nombrada por la Academia de Medicina de París para estudiar los efectos del Carbón de Belloc descubrió que los Dolores de estómago, Dispépsias, Gastrálgicas, Digestiones difíciles ó dolorosas, Calambres de estómago, Acidias, Eructos, etc., desaparecen á los pocos días de usar este medicamento. De ordinario, el alivio se manifiesta desde que se toman las primeras dosis; vuelve el apetito y el estreñimiento, tan habitual en estas enfermedades, desaparece.

Las propiedades antisépticas del Carbón de Belloc hacen de él uno de los medios más seguros y más inofensivos contra las enfermedades infecciosas, como la Disenteria, la Diarrea, la Colerina, la Fiebre tifoidea. Se emplea el Carbón de Belloc, ya para prevenir, ya para curar estas enfermedades.

Cada frasco de Polvos y cada caja de pastillas debe llevar la firma y rubrica del Dr. Belloc.

Venta en todas las Farmacias, y en París, 19, rue Jacob, Casa L. FARRÉ, A. CHAMPIGNY et Co, sucesores.

Deposito al por mayor, en Madrid: MALCHOS GARCIA, Capellanes, 4, Duplo 2.º; — al por menor, en Girona: JOAQUIN AMETLER, farmaceutico.



Printemps

NOVEDADES

Remítense gratis y franco

el Catálogo general ilustrado encerrando todas las modas para la ESTACION DE VERANO, á quien lo pida á

M. JULES JALUZOT & Co

PARIS

Remítense igualmente franco las muestras de todas las telas que componen nuestros inmensos surtidos, pero especificándose las clases y precios.

Todos los informes necesarios á la buena ejecución de los pedidos están indicados en el Catálogo.

Todo pedido, á contar desde 50 Ptas., es expedido franco de porte y de derechos de aduana á todas las localidades de España servidas por ferrocarril, mediante un recargo de 22 % sobre el importe de la factura.

Las expediciones son hechas libres de todos gastos hasta la poblacion habilitada por el cliente y contra reembolso, es decir, á pagar contra recibo de la mercancia; los clientes no tienen pues que molestarse en lo más mínimo para recibir nuestras remesas todas las formalidades de aduana habiendo sido cumplidas por nuestras casas de reexpedición.

Casas de Reexpedición.

Madrid: Plaza del Angel, 12
Irún
Hendaye
Port-Bou
Cerbère

Don Rodrigo así que notó que se hallaban ya en un punto donde la clase de personas que por allí transitaban no podían descubrirlos, se apresuró á unirse á su amada.

XXIX.

—Gracias, Clara mia, gracias por esta condescendencia que satisface el más ardiente deseo de mi corazón y le compensa en un momento de las amarguras de tantos días.

—Don Rodrigo... dijo Clara sin poder ocultar el temblor de su cuerpo ocasionado por el ruido que sentía al dar un paso á que no estaba acostumbrada: Don Rodrigo, mi corazón participa también de esta misma alegría, aunque confiese que este deseo por si solo no hubiera vencido mi repugnancia á dar este paso que puede comprometer mi fama, sino fuera porque me proporciona la ocasión de tratar la manera de como mejor podremos obtener el beneplácito de mi madre en pró de nuestro amor, y su consentimiento á nuestro enlace.

—Creo, Clara mia, que es hora de que yo me presente y haga saber á doña Maria cua-

les son mis sentimientos respecto de su hija, para salir de una vez de esta situación que me mata y que no podré sobrellevar por mucho tiempo.

—Si, don Rodrigo, es preciso que mi madre lo sepa.

—Pero y si se opone á nuestros deseos y redobla su vigilancia, y acaso castiga á su hija por haberme amado?

—Ese temor no ha de detenernos.

—Es que entonces, Clara, yo moriría de dolor y de desesperación.

—No, don Rodrigo.

—Yo no podría perdonarme jamás que el ángel que adoro sufriera por mi causa el castigo de una culpa que es solo mía.

—Repito, don Rodrigo, que estas consideraciones no deben detenernos. Yo sufro ahora más, muchísimo más, porque no hay dolor comparable al tormento de tener que guardar encerrado siempre en el corazón un sentimiento que pugna á todas horas por romper las cadenas que la aprisionan.

—Pero y si doña Maria se opone? repitió don Rodrigo.

—Yo he jurado amor.

más que la mitad de lo que el capitán iba á decirle.

Despues de los primeros é inescusables sentimientos, don Rodrigo espuso á doña Maria sus pretensiones respecto de Clara.

La buena señora no había pensado aun, hasta aquel momento, en alianza alguna para su hija, y si lo hubiera pensado, seguramente sus deseos y su manera de sentir no hubieran elegido un hombre del carácter al parecer bullicioso y alegre militar: y por esto, aunque había presentado como antes decimos, la declaración de don Rodrigo, no pudo menos de sentirse altamente sorprendida al oírle.

XXXII.

La esquisita educación de doña Maria no permitia un desaire visible á un caballero de la calidad del capitán, y procuró disfrazar su negativa con todas las buenas formas que dá la delicadeza á ciertas personas.

—Mi hija, como V. conoce, es muy jóven, añadió, y no está todavía en estado....

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Píldoras Holloway restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, atendiendo a las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aún a producir remedio alguno que pueda compararse a este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHO MEDICAMENTO

ENVOELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.

21-26

CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento más fortificante unido a los Tónicos más reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA: Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador más energético que se conoce para curar: la *Clorosis*, la *Anemia*, las *debilidades dolorosas*, el *empeoramiento* y la *alteración de la sangre*, el *raquitismo*, las *afecciones escrófulas y escorbúticas*, etc. El *Vino Ferruginoso de Aroud* es, en efecto, el único que reúne todo lo que enlaza y fortalece los órganos, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el *Vigor*, la *Coloración* y la *Energía vital*.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre y AROUD

JOSÉ RAMONET Y RIU,

Dibujante-grabador de clichés para la Imprenta.

PREMIADO EN DOS CONCURSOS

BARCELONA.—Calle de los Angeles, 4, entresuelo.—BARCELONA.

Para anuncios, catálogos, revistas, obras técnicas y toda clase de ilustraciones. Especialista en maquinaria, cerrajería, fundición, fumistería, lampistería, muebles y demás artes industriales. Vistas de fábricas, música, mapas, medallas, escudos y toda clase de ornamentación.

—*Caligrafía de escritura y adorno*, con la mayor riqueza y pulcritud de arte que se recomienda. Copia de manuscritos y títulos nobiliarios. —*Delineante*. Levantamiento y copia de planos de maquinaria, aparatos, etc., para patentes. —*Grabador y dibujante litógrafo*. —*Academia de caligrafía y grabado litográfico*. —Los señores de provincias que quieran honrarnos con sus órdenes, pueden mandarnos apuntes ó fotografías, y en caso necesario pasamos a cualquier punto de residencia a tomar planos ó croquis de los dibujos que se deseen. —Ofrecemos presupuestos para trabajos de importancia y facilidades de pago a pequeños industriales. —Con nuestro procedimiento de fotograbado, siempre pueden reproducirse del mismo original cuanto otros clichés y en cuantos tamaños se deseen por un insignificante costo. —A solicitud mandamos a vuelta de correo variedad de muestras de nuestros trabajos.



CUANDO LA SANGRE está adelgazada ó impura, todos los órganos y fibras del cuerpo se debilitan é incapaces para resistir las enfermedades predominantes. Entre otros

Síntomas de Sangre Viciada

Se cuentan los divinos, carbúnculos, granos, erupciones, mal de ojos, úlceras, tumores é hinchazón de las glándulas. Para combatir estos males de raíz, purifíquese la sangre con la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Esta medicina ha mantenido su reputación universal por cerca de medio siglo como el mejor

Purificador de Sangre.

Es un extracto altamente condensado de los mas poderosos vegetales alterativos y tónicos. Es el remedio mas efectivo para la escrófula é igualmente beneficioso para la gota, reumatismo, catarro é hidropesía, lo mismo que para los desarreglos del hígado y riñones. Es una medicina para hombres, mujeres y niños. Tener cuidado de pedir la

Zarzaparrilla del Dr. Ayer,

PREPARADA POR EL

DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.

Se vende en las principales farmacias y droguerías.



TODAS LAS CASAS—especialmente aquellas donde hay niños—deben estar provistas del

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer,

cuyo pronto uso ha salvado innumerables vidas. El efecto es inmediato y seguro. Para la tos, promueve la expectoración y suaviza la membrana irritada. Es el mas famoso y eficaz

Remedio para la Tos

en todo el mundo; no tiene igual como remedio para el asma, bronquitis, inflamación de las glándulas, pérdida de voz, tos ferina, erupción y las enfermedades pulmonares repentinas á que los niños están expuestos. Tomado al principio, cura muchas veces la tos y siempre retarda su progreso; y aun en los periodos avanzados de la enfermedad alivia la molestia. Nos promueve el necesario reposo. Una medicina tan eficaz, agradable al paladar y económica como el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, debe tenerse siempre á mano para un caso imprevisto ó emergencia repentina.

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

PREPARADO POR EL

DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.

Se vende en las principales farmacias y droguerías.

APRENDIZ. Se necesita uno en la im-



Bálsamo de FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el *Extracto Puro del Pino amarillo*; y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, inter-costal ó cefálica; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, abollones, labramientos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel, se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

Vilanoya, Hermanos y Comp.—BARCELONA.

— 455 —

—Caballero, las señoras no están en casa.

—No importa, contestó gritando también el capitán: diga V. á doña María que el hijo del general Guevara ha de hablarle precisamente para un asunto que le interesa en gran manera.

—Pero si no está en casa, volvió á gritar la doncella.

—No importa! contestóle gritando también don Rodrigo: dígaselo V.

—Pero...

—No me muevo de la puerta hasta obtener la respuesta que necesito.

Doña María que oyó estas palabras se acercó á Susana, y le dijo en voz muy baja:

—Díle que vuelva dentro de dos horas que yo le recibiré.

XXXI.

El capitán se presentó á la hora señalada.

El amante de Clara fué introducido por Susana á la presencia de doña María.

Un secreto presentimiento hizo sospechar á ésta el objeto del capitán, pero no sospechó

— 454 —

—Es que entonces solo un medio violento... Clara: ¿tendrías valor para adoptar ese medio?

Clara permaneció un instante sin responder.

Don Rodrigo insistió:

—Si doña María se opusiera abiertamente y negara su consentimiento, ¿aceptarías la protección de la autoridad?

—Sí, contestó Clara resueltamente.

—En cuanto su estado lo permita tendré el honor de presentarme á doña María, concluyó el capitán.

XXX.

Don Rodrigo y Susana se convinieron de manera que no pudiese obstar á su propósito la orden dada por doña María á su doncella, para que ésta negase siempre las señoras al capitán.

Pocos días después de la entrevista que dejamos referida, don Rodrigo se dirigió á la casa de su amada, llamó, y Susana le contestó muy en alta voz:

— 451 —

XXVIII.

Clara se sobresaltó hasta tal punto, que hasta su vista se oscureció por la nube que puso delante de sus ojos la profunda sensación que acababa de recibir.

Susana tuvo que advertirla que el galante caballero aguardaba que ella tomase el agua de su mano.

Clara alargó temblando la suya hasta tocar la del capitán.

Al mútuo contacto sus dos corazones se estremecieron como las cuerdas de un instrumento á una sola pulsación.

Sin decirse una palabra, Clara fué á tomar su sitio y el capitán se quedó en el mismo que ocupaba.

En esta disposición, y viéndose continuamente el uno al otro, profanaron ambos el santo lugar donde se hallaban.

Al concluir la misa, y aprovechando la hora bastante temprana del día, Susana indujo á Clara á que diesen la vuelta por otras calles menos públicas para ir á su casa.